

Aqui mora o bem-estar do seu idoso.



Há 50 anos, o Lar de Idosos Pedro Balázs recebe pessoas da terceira idade cujas famílias se empenham em oferecer ao seu idoso um ambiente saudável, estável e de acordo com sua idade e condição física.

Acomodação permanente, temporária e diária. Preços acessíveis.



LAR DE IDOSOS
Pedro Balázs

Rua Ribeiro de Moraes, 952 – Freguesia do Ó – São Paulo – SP

www.larpedrobalazs.org.br

Agende uma visita
pelo telefone (11) 3931-6560

SAIBA MAIS SOBRE O INFO ISMERJE MEG AZ INFO-T

INFO – é a Agenda mensal da comunidade húngara em São Paulo Publicado pela Associação Húngara

Rua Gomes de Carvalho, 823, Vila Olímpia São Paulo SP - 55 (11) 3849-0293

e-mail: info@ahungara.org.br

Responsável *Felelős szerkesztő*

Redação e Revisão *Lektor*

Tradução *Fordítás*

Diagramação e editoração *Tervezés és szerkesztés*

Colaboração *Munkatárs*

Madalena J. Ráth

Árpád J. Koszka

Ivana Lopes

M.J. Ráth

Loránt A. Tirczka

Cadastre seu e-mail e receba o INFO!

Iratkozzon fel hírlevelünkre, és rendszeresen tájékoztatjuk rendezvényeinkről!

info@ahungara.org.br



www.ahungara.org.br

Edição No 100 Informativo Mensal da Comunidade Húngara de São Paulo –BR
Sao Paulo-i Magyar Közösség havi értesítője

MAIO

2/5/2011

ACONTECERÁ

03 de maio, 20:00 horas na Casa Húngara: Visita do Secretário de Estado Húngaro

Dr. Zsolt Becsey, Secretário de Estado do Ministério da Economia Nacional da Hungria, realizará uma visita oficial ao Brasil nos dias 3-5 de maio. Por esta ocasião visitará a Casa Húngara no dia 3 de maio, onde fará uma breve apresentação da situação econômica da Hungria e de suas relações econômicas internacionais.

Na ocasião, prestarão juramento e receberão a cidadania húngara os primeiros naturalizados segundo a nova lei húngara de naturalização, em vigor desde janeiro deste ano. A Casa Húngara convida todos os interessados para este evento especial.

05 de maio, 20:30 na Casa Húngara : Jantar dos Amigos dos Escoteiros

Cardápio: sopa de ervilha, frango com páprika e nhoque húngaro, salada de pepino. Sobremesa: torta de café. Maiores informações e reservas com Francisco Montano.

francisco@pedraforte.com

07 de maio , 20:00 – Comemoração de 75 anos de existência do Hogar Húngaro del Uruguay

A comunidade húngara de SP felicita a comunidade húngara uruguaia, que comemora 75 de vida. Maiores informações a respeito podem ser obtidas no link a seguir: [Aniversario de 75 anos Hogar Hungaro](#)

08 de maio, 11h Capela do Colégio Sto Américo Dia dos Heróis

A Hungria reza pelos seus heróis no último domingo de maio. Iremos recordar nossos heróis na missa a ser celebrada no dia 8 de maio às 11 horas na capela do Colégio Santo Américo com a bandeira da MHBK (Associação dos Ex-Combatentes).

14 de maio 16:00 na Casa Húngara : Comemoração de 30 anos do Círculo Ecumênico de Bíblia de São Paulo durante sua 323ª reunião

Há exatos 30 anos, em 9 de maio de 1981 iniciaram-se as reuniões do CÍRCULO ECUMÊNICO DE BÍBLIA HÚNGARO DE SÃO PAULO. Citando um texto de Charles Rath (nosso querido membro fundador, cuja organização criteriosa, que exerceu por mais de 26 anos, continua nos servindo de exemplo):

"Nós nos encontramos geralmente uma vez por mês, 11-12 vezes por ano, sempre num sábado à tarde. Estudamos a Bíblia, assim como os mais diversos assuntos, sempre espelhados na palavra de Deus. Iniciamos e encerramos nossas reuniões com uma oração e cantos. O tema escolhido no encontro anterior é introduzido por alguém e, em seguida, é debatido e comentado. Nosso círculo de Bíblia não tem nem estatutos, nem dignitários: somos um agrupamento afetoso de irmãos cristãos com a finalidade de estudar a palavra

de Deus e dar apoio espiritual uns aos outros. É a força do Espírito Santo que nos mantém unidos."

19 de Maio- 14h e 30min Liga das Senhoras Húngaras de São Paulo "Chá das aniversariantes de maio de 2011"

Com Festival de Doces, Música, muita alegria e surpresas. Casa Húngara Rua Gomes de Carvalho 823 -Vila Olímpia Reservas &Informações: e-mail: ingridmsaurer@uol.com.br
Bip.: 4003 82 00 código: 95 4 28 Fax: 37 46 93 24 Adesão: R\$ 15.00

21 de maio 16:30 na Casa Húngara: Palestra da Universidade Livre "Könyves Kálmán"

Por ocasião dos 200 anos de nascimento dessa fundamental figura musical do século XIX (Ferenc Liszt foi virtuose do piano, compositor, regente e mecenas), Eva Piller, uma das mais conhecidas personalidades de nossa comunidade, fará uma palestra sobre a vida e obra do homenageado.

22 de maio - 9:00 no PlayTennis - Av. Giovanni Gronchi, 3399 - Morumbi - Magyar Tenisz Kupa 2011

Várias categorias, de "iniciantes" a "experts". Venha e traga seus amigos tenistas húngaros. Confirmar presença com Loránt Tirczka até 06/05 pelo telefone (11) 4614-4922 ou por e-mail: casallilo@gmail.com

23 de maio 20:00 (primeira convocação) na Casa Húngara: Assembléia Geral Ordinária da Associação Beneficente 30 de setembro

A seguinte Ordem do Dia será adotada:

a) Leitura e aprovação da ata da Assembleia anterior; b) Relatório anual da Diretoria; c) Prestação de contas referente ao exercício de 2010; d) Outros assuntos de interesse da Associação.

Contamos com sua presença!

29 de maio 10:00 às 16:00 na Casa Húngara - Curso de culinária Húngara

Venha aprender a preparar os cinco mais famosos pratos húngaros. A aula será ministrada por Lizi Tirczka e Marika Lajtaváry Inscrição: R\$ 60,00 no próprio dia. Maiores informações: CASAHUNGARA@YAHOO.COM

Os eventos são de responsabilidade dos grupos que os organizam, e se reservam o direito de alterações.



AERCAMP  **Benko Lopes**
advocacia

fix 
centro automotivo
www.fixcentroauto.com.br

ACONTECEU

10/04 Curso de pintura de ovos

O curso de pintura de ovos tratou de um dos mais tradicionais costumes húngaros de páscoa. Durante todo o dia, as participantes puderam aprender duas técnicas de pintura, além de desfrutarem de um delicioso almoço típico.

14/04 Prêmio Péter Murányi 2011 - Desenvolvimento Científico e Tecnológico

Em 2010, o prêmio foi concedido a Marcelo Britto Passos Amato, por seu trabalho "Estratégias inovadoras para redução da morbi/mortalidade em UTI e ventilação artificial: criação e desenvolvimento da Tomografia por Impedância Elétrica."

A cerimônia ocorreu durante jantar no Espaço Rosa Rosarum.

www.fundacaopetermuranyi.org.br

16/04 Palestra de Peter Szatmáry

A Univ. Livre Coloman O Douro teve como palestrante no dia 16/abril, o ilustre geólogo sênior da Petrobras Dr. Peter Szatmáry, que fez uma interessantíssima apresentação com exposição de imagens das condições geológicas tectônicas da costa brasileira, onde se situam as reservas de petróleo do pré-sal. Ao final, o palestrante respondeu a um grande número de perguntas dos presentes.

17/04 COMEMORAÇÃO DE 50 ANOS DE EXISTÊNCIA DO LAR

A festa dos 50 anos de existência do Lar Pedro Balázs aconteceu em concomitância com a tradicional festa do Piros Tojás, realizada todos os Domingos de Ramos. Para a ocasião, foi preparada uma representação gráfica da história do Lar, desde sua fundação até os dias de hoje, contendo os principais fatos que marcaram a vida desse importante equipamento social, além de fotos dos benfeitores e gestores que tornaram possível a sobrevivência do Lar durante tanto tempo.

A festa contou com a participação dos grupos de dança Sarkanyú, Zrínyi e Pántlika, além do Grupo de Escoteiros Szondi György, que fez uma interessante explicação dramatizada sobre os costumes folclóricos da época da Páscoa na Hungria.

O Presidente e o Tesoureiro da Associação e a Diretora do Lar (que também é Vice presidente da Associação) fizeram breves discursos alusivos a esta data tão importante para a comunidade húngara no Brasil.

Houve também o sorteio de várias peças doadas por pessoas da comunidade, cujo resultado reverteu para o Lar.

A Associação, na pessoa de seus Diretores, agradece a todos os voluntários e colaboradores que tornaram possível a realização da festa.

[fotos clique aqui>>](#)

19/04 Almoço Festivo de Páscoa da Liga das Senhoras Húngaras

O evento foi bastante concorrido e animado, como sempre acontece.



Baile Húngaro
Magyarbál

COMEÇOU A CONTAGEM REGRESSIVA PARA O BAILE 2011

RESERVE A DATA DE 17 DE SETEMBRO

[Clique aqui para maiores informações](#)